



audio-technica

ATH-AC5TW

開放式無線耳掛式耳機

使用說明書

Traditional Chinese

安全上的注意事項

雖然本產品採用安全設計，但使用不當仍可能引起事故。為防範事故於未然，使用本產品時請務必遵守下記事項。

耳機的注意事項

- 請勿於醫療設備附近使用本產品。無線電波可能會影響心律調節器和醫療電子設備。請勿於醫療設施內使用本產品。
- 於飛機上使用本產品時，請遵守航空公司的說明。
- 請勿於自動門和火災警報器等自動控制裝置附近使用本產品。無線電波可能會影響電子設備，導致電子設備故障而引起意外事故。
- 請勿拆解、改造或試圖修理本產品，以免發生觸電，導致故障或引發火災。
- 請勿使本產品受到強烈撞擊，以免發生觸電，導致故障或引發火災。
- 請勿在雙手潮濕時握持本產品，以免觸電或受傷。
- 若本產品有發生故障、冒煙、異味、發熱、噪音或出現其他損壞跡象時，請停止使用本產品，並中斷與設備的連結。這種情況下，請聯繫當地的「鐵三角」經銷商。
- 請勿使本產品淋濕，以免發生觸電或故障。
- 請勿將例如易燃物、金屬、液體等異物混入本產品中。
- 請勿用布覆蓋本產品，以免因過熱而發生火災或受傷。
- 若於駕駛時使用耳機，請遵循手機和耳機使用的相關法律規定。
- 請勿於無法聽到周遭環境聲音將導致嚴重危險的地方使用本產品（例如在鐵路平交道、火車站和建築工地）。
- 本產品請保管於兒童無法接觸到的場所。
- 為了防止損害您的聽力，請勿以過高音量使用。長期以過大音量聆聽，可能會造成暫時或永久性的聽力損害。
- 若因與產品的直接接觸，造成皮膚出現過敏現象時，請勿繼續使用。
- 若於使用過程中感到不適，請立即停止使用本產品。
- 配戴本產品時若皮膚有異樣感覺，請勿繼續使用。

充電盒的注意事項

- 請勿拆解、改造或試圖修理本產品，以免發生觸電，導致故障或引發火災。
- 請勿使本產品受到強烈撞擊，以免發生觸電，導致故障或引發火災。
- 請勿在雙手潮濕時握持本產品，以免觸電或受傷。
- 若本產品有發生故障、冒煙、異味、發熱、噪音或出現其他損壞跡象時，請停止使用本產品，並中斷與設備的連結。這種情況下，請聯繫當地的「鐵三角」經銷商。
- 請勿使本產品淋濕，以免發生觸電或故障。
- 請勿將例如易燃物、金屬、液體等異物混入本產品中。
- 請勿用布覆蓋本產品，以免因過熱而發生火災或受傷。
- 如有水或異物侵入充電插孔或USB充電線，請勿為本產品充電。否則可能會造成充電插孔或USB充電線腐蝕、發熱、冒煙、起火，或發生其他故障或觸電。
- 如果USB充電線的端子彎曲、鬆動或損壞，請勿為電池充電。否則可能會導致發熱、冒煙、起火或觸電。
- 請務必使用隨附的USB充電線進行充電，以免造成產品損壞。
- 請勿使用擁有快速充電功能（電壓超過5V以上）之設備為本產品充電。否則可能會導致本產品故障。
- 請勿將本產品放置於日照直射處、暖氣設備附近，高溫多濕或多塵的場所，因為此類放置方式可能會導致故障或瑕疵。

安全上的注意事項

- 請勿使其靠近火源，因為這可能會導致變形或故障。
- 請勿使用汽油、油漆稀釋劑、接點清潔劑等，以免導致變形或故障。

充電電池注意事項

本耳機與充電盒配備有一只充電電池（鋰離子電池）。

- 電池液不慎誤入眼睛時，請勿搓揉眼睛。應立刻以清水（自來水等）充分沖洗，並儘速就醫診療。
- 電池液外漏時，請勿直接用手接觸液體。若液體殘留在產品內部，可能會導致故障。電池液外漏時，請聯繫當地的「鐵三角」經銷商。
 - 若不慎誤食電池液，請立刻以清水（自來水等）充分漱洗，並儘速就醫診療。
 - 若電池液附著於皮膚或衣類，請立刻以清水沖洗。若皮膚感到任何不適，請儘速就醫診療。
- 為了避免洩漏、發熱或爆炸：
 - 切勿加熱、拆解或改造電池，或丟棄至火中。
 - 請勿以釘子刺插、以鐵鎚敲打或踩踏電池。
 - 請勿使本產品掉落或受到強烈撞擊。
 - 請勿使電池受潮。
- 請勿於以下場所使用、放置或儲存電池：
 - 日照直射、高溫多濕處
 - 烈日直射下的車內
 - 暖爐等熱源附近
- 請務必使用隨附USB線進行充電，以免導致故障或起火。
- 本產品的內建充電電池無法自行更換。若電池充滿電後，使用時間顯著變短，表示電池可能已經達到使用壽命。於此情況下，請將產品送修。有關修理的詳情，請聯繫您當地的「鐵三角」經銷商。
- 廢棄本產品時，需妥善處理內建的充電式電池。有關妥善廢棄電池的方法，請聯繫您當地的「鐵三角」經銷商。

使用上的注意事項

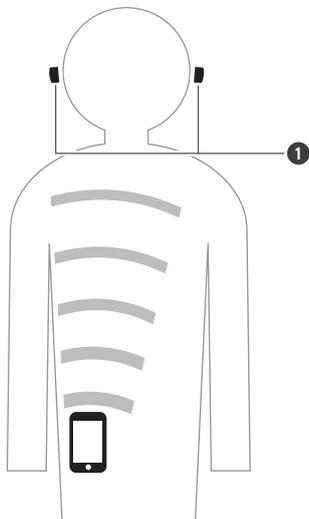
- 使用前，請務必閱讀所連接設備的使用說明書。
- 使用本產品時，若發生連接裝置之儲存記憶消失等情形，本公司恕不負擔任何責任。
- 搭乘公共交通工具或處於其他公共場所時，請注意音量，避免造成他人困擾。
- 音量調整過高可能造成聲音外漏。
- 連接本產品之前，請將欲連接設備之音量調至最低。
- 在乾燥環境中使用本產品時，耳朵可能會有刺痛感。這是由於積聚在人體上的靜電所造成的，並非產品故障。
- 請勿使本產品受到強烈撞擊。
- 請勿過度彎曲本產品或強行用力變更其形狀。
- 請勿將本產品放置於日照直射處、暖氣設備附近，高溫多濕或多塵的場所。此外，請勿讓本產品受潮。
- 本產品於使用一段時間後，有可能因為紫外線（尤其是陽光直射）和磨損而發生褪色情況。
- 若在USB充電線仍連接於充電盒時置於袋中，可能會導致USB充電線纏住物品、斷裂或受損。
- 在插入或拔除USB充電線時，請務必握住插頭。若直接拉扯USB充電線，可能使得線材斷裂或發生意外。
- 不需使用USB充電線時，請從充電盒上拔除。
- 不使用本產品時，請將其存放於隨附之充電盒中。
- 只有使用手機通話網路時才能以本產品進行通話。不保證支援使用行動數據網路的通訊應用程式。
- 如果在未與本產品連接的電子裝置或發射器（例如行動電話）附近使用本產品，可能會出現雜音。在這種情況下，請將本產品遠離電子設備或發射器。
- 於收音機天線附近使用本產品時，可能會在收音機訊號中聽到噪訊。在這種情況下，請將本產品遠離收音機天線。
- 為保護內建的可充電電池，請每6個月至少進行一次充電。如果充電間隔時間太久，充電電池的壽命可能會縮短，或是可能無法再為充電電池充電。
- 請於通風良好的地方（10至35°C）為本產品充電，避免日照直射。否則可能造成電池劣化、連續使用壽命縮短，或無法再為電池充電。
- 如果耳機潮濕，請以乾布擦拭之後再放入充電盒。本充電盒並不防水（防滴）。如果耳機潮濕，請勿為本產品充電。
- 請用一根手指操作觸控感應器。以尖頭物件（例如圓珠筆或鉛筆）操作不僅會導致操作不當，也可能會導致觸控感應器損壞。
- 勿以指尖觸碰觸控感應器。否則可能會導致指甲斷裂。
- 若觸碰時本產品無法運作或未達操作預期，請確保其他手指、手部或衣物在觸碰中未與本產品接觸。此外，若您戴著手套或指尖過於乾燥，本產品可能無法正常運作。
- 若觸控感應器有汗水等污垢，本產品可能無法正常運作。操作本產品之前，請先行將污垢擦拭乾淨。

關於防水（防滴）性能

- 本產品的防水（防滴）規格僅適用於耳機，不適用於充電盒。
- 防水（防滴）性能旨在保護耳機免受雨水等濕氣損害（等同於IPX4）。JIS/IEC防護等級IPX4代表耳機受到保護，不會因為來自所有方向的噴濺而受到影響。
- 請勿於水下使用耳機。
- 請勿於浴室等高溫潮濕的場所使用耳機。
- 本耳機並非完全防水。將其浸入水中可能導致損壞。
- 如果耳機潮濕，可能會無法正常運作。請以乾布擦拭耳機，甩動耳機數次以排出多餘的水分，然後讓耳機徹底乾燥之後再使用耳機。

打造更舒適愉悅的藍牙通訊體驗

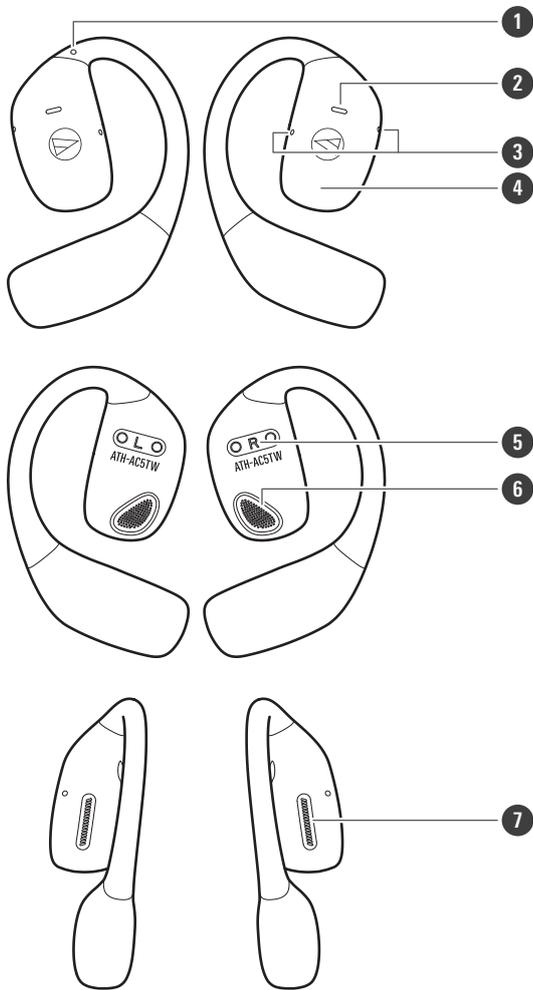
視障礙物及無線電波條件而異，本產品的有效通訊範圍會產生變化。盡可能在藍牙設備周圍使用本產品，以獲得更愉悅的體驗。為降低噪訊和聲音中斷情形，勿使人體或其他障礙物介入本產品天線與藍牙設備之間，以免阻礙收訊。



① 天線

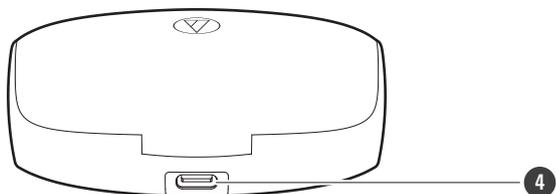
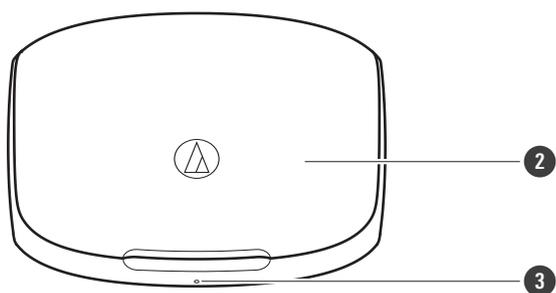
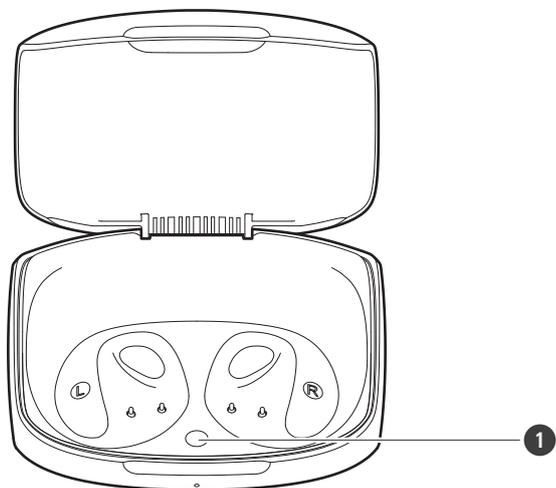
結構名稱及其功能

耳機組件



- 1 突起**
左 (L) 側有一個突起，用於區分左右。
- 2 觸控感應器**
用於播放/暫停音樂、接聽電話。
- 3 麥克風**
- 4 指示燈**
顯示耳機的運作狀態和電池電量。
- 5 L/R (左/右) 標示**
- 6 揚聲器**
- 7 通氣口**

充電盒



1 重置按鈕

2 盒蓋

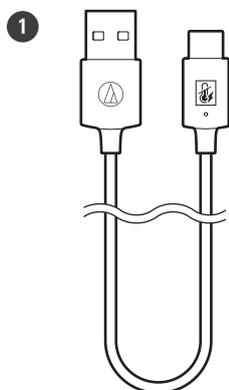
3 指示燈

在充電盒充電時亮起/閃爍。並顯示充電盒的電池電量。

4 充電插孔

連接本產品隨附之USB充電線以進行充電。

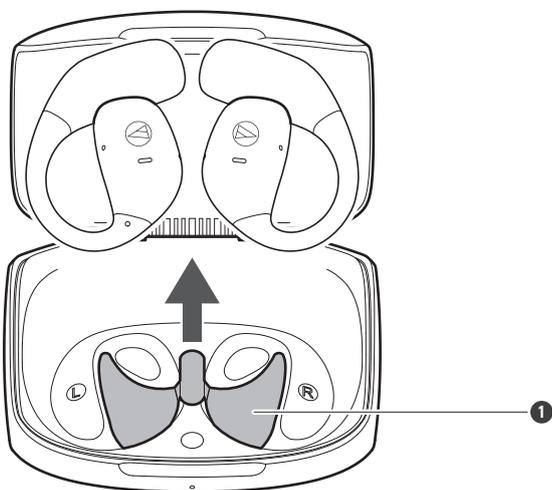
附屬品



- ① USB充電線 (50cm · USB Type-A/USB Type-C™)
USB充電線具備過熱保護功能。

移除絕緣片

使用前請移除絕緣片。



- ① 絕緣片

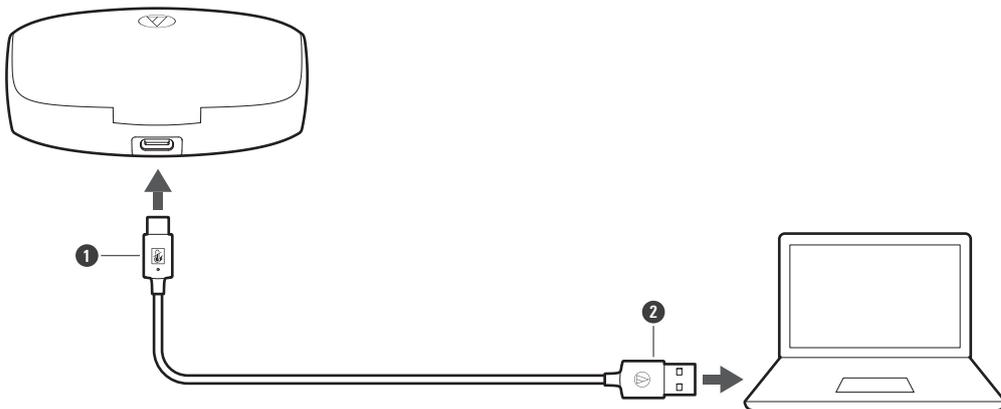
為電池充電

- 第一次使用時，請先為電池充滿電。
- 充電電池電量不足時，語音指引會播放「Low battery」（電量不足）的訊息，同時指示燈將從白燈變為橘燈。請盡快為電池充電。
- 耳機充滿電約需2小時，充電盒充滿電約需2小時。（視使用條件而異，充電時間會有所不同。）
- 請於通風良好的地方（10~35°C）為本產品充電，避免日照直射。在正常充電溫度範圍之外充電可能會導致無法充電或充電時間較長。此外，可能造成電池劣化，連續使用壽命縮短，或無法再為電池充電。

為耳機與充電盒充電

1 將隨附之USB充電線（USB Type-C端）連接至充電盒的充電插孔。

- 隨附之USB充電線為本產品專用而特別設計。請勿使用任何其他的USB充電線。
- 請以水平方式將USB充電線直接插入USB埠或充電插孔。

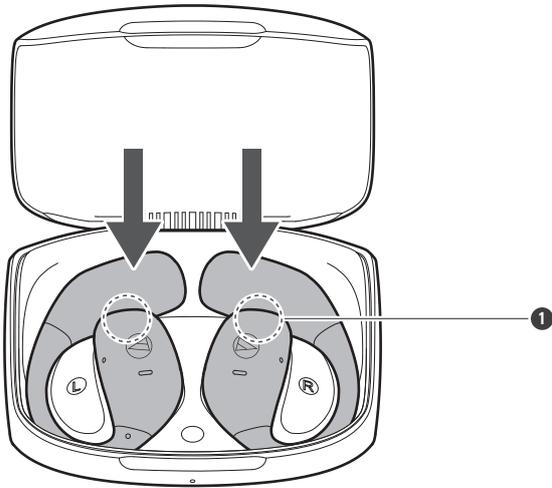


- ① USB Type-C
- ② USB Type-A

2 將耳機置於充電盒。

- 為耳機充電時，請確保耳機的指示燈有亮起。如果指示燈沒有亮起，請取出耳機並重新放入充電盒裡。

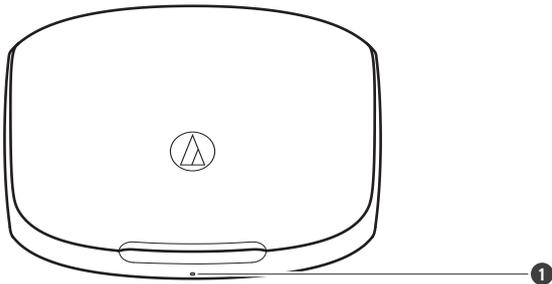
為電池充電



❶ 指示燈

3 將隨附之USB充電線（USB Type-A端）連接至電腦，開始充電。

- 充電時，充電盒上的指示燈會如下亮起/閃爍。（指示燈可能需要幾秒才會亮起。）



❶ 指示燈

指示燈	狀態
閃爍橘燈 -> 閃爍白燈	充電中 (電量不足時指示燈閃爍橘燈，電量增加時指示燈變為白燈。)
亮起白燈10秒，然後熄滅。	充電完成

4 充電完成時，從電腦拔出USB充電線（USB Type-A端）。

5 從充電盒的充電插孔拔出USB充電線（USB Type-C端）。



- 請務必使用隨附之USB充電線進行充電。若使用其他導線，本產品可能無法正常充電。
- 充電前，請確保耳機沒有潮濕。若耳機潮濕，可能無法正常運作或無法開啟。請以乾布擦拭耳機，甩動耳機數次以排出多餘的水分，然後讓耳機徹底乾燥之後再充電。
- 如果耳機或充電盒的充電端子上殘留汗水或其他水分，可能會導致充電端子腐蝕而無法充電。使用耳機後，請務必以乾燥柔軟的布或棉花棒輕輕清潔充電端子。

為電池充電

USB充電線

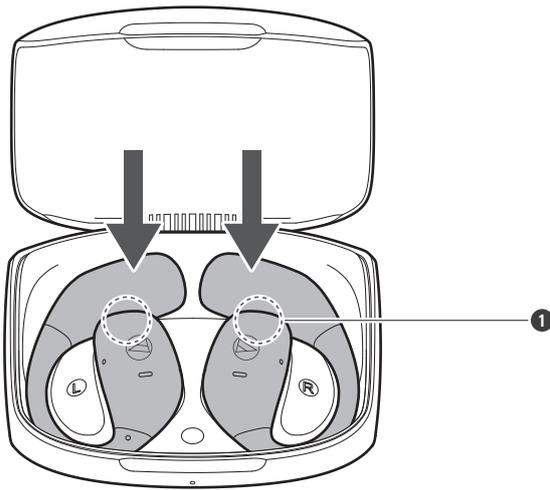
隨附之USB充電線具備過熱保護功能。如果在充電中因進水或充電盒充電插孔或USB充電線有異物進入而偵測到異常過熱時，將會停止充電。請務必使用隨附的USB充電線進行充電，避免因過熱、冒煙和著火而造成觸電或產品損壞。

不使用USB充電線為耳機充電

充電盒內建充電電池。如果您已為充電盒充電，則無需使用USB充電線即可為耳機充電。

1 將耳機置於充電盒。

- 充電時，耳機指示燈會如下亮起。（指示燈可能需要幾秒才會亮起。）
- 為耳機充電時，請確保耳機的指示燈有亮起。如果指示燈沒有亮起，請取出耳機並重新放入充電盒裡。



1 指示燈

指示燈	狀態
亮起白燈	充電中
熄滅	充電完成/充電盒電池沒有電



- 如果耳機或充電盒的充電端子上殘留汗水或其他水分，可能會導致充電端子腐蝕而無法充電。使用耳機後，請務必以乾燥柔軟的布或棉花棒輕輕清潔充電端子。

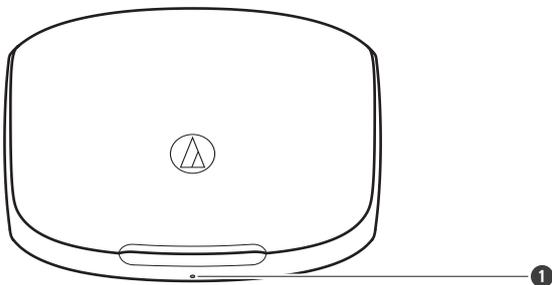
檢查充電盒的電池電量

當開啟/關閉充電盒蓋時，指示燈閃爍，以表示充電盒的電池電量。

為電池充電

1 開啟/關閉充電盒蓋。

- 指示燈如下閃爍。指示燈的顏色表示電池電量。



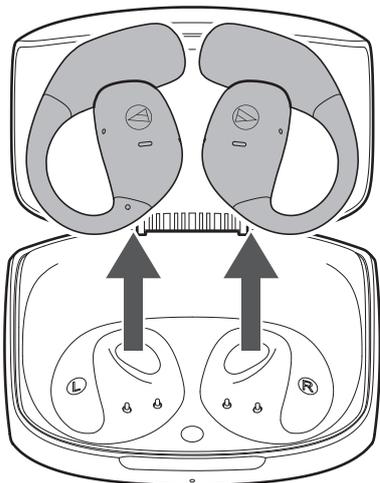
1 指示燈

指示燈	狀態
緩慢閃爍橘燈 (一次)	電池電量低。
緩慢閃爍白燈 (一次)	電池電量充足。
快速閃爍橘燈 (兩次)	電池已放電。請為充電盒充電。

電源供應開/關

開啟本產品電源

- 1 從充電盒中取出耳機。



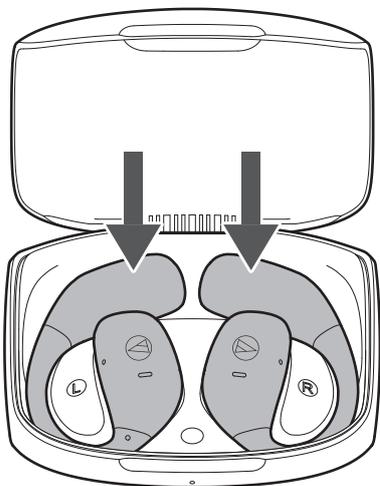
» 電源將自動開啟，且耳機上的指示燈將亮起白燈，然後閃爍。



- 僅使用耳機也可開啟電源。將耳機從充電盒中取出，觸碰並按住觸控感應器（約4秒）。
- 指示燈可能需要幾秒才會亮起。

關閉本產品電源

- 1 將耳機置於充電盒。



電源供應開/關

» 電源將自動關閉。



- 僅使用耳機也可關閉電源。將耳機從充電盒中取出，觸碰並按住觸控感應器（約4秒）。

自動關機功能

若未連接到任何藍牙設備，本產品會於5分鐘後自動關機。

透過藍牙連線

欲將本產品連接至藍牙設備時，本產品需要與該藍牙設備進行配對（登錄）。

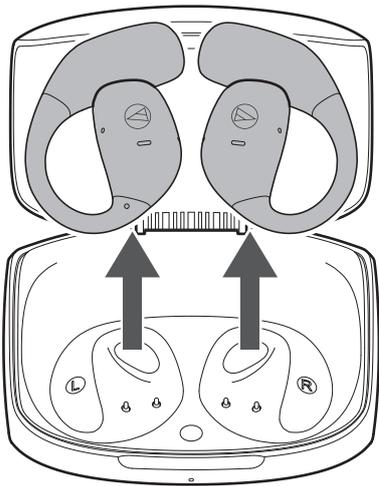
配對藍牙設備

- 請參閱藍牙設備的使用說明書。
- 將藍牙設備放在距離本產品1m處，以進行正確配對。

第一次配對

1 從充電盒中取出左/右（L/R）耳機。

- 耳機上的指示燈將亮起白燈，然後閃爍。

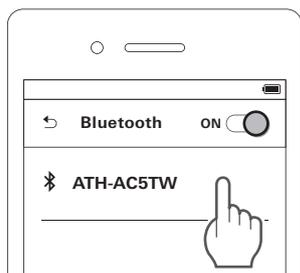


2 使用藍牙設備開始配對過程並搜尋本產品。藍牙設備找到本產品時，設備上會顯示「ATH-AC5TW」。

- 有關使用藍牙設備的資訊，請參閱該設備的使用說明書。

3 選擇「ATH-AC5TW」將本產品與您的藍牙設備配對。

- 某些設備可能會要求輸入密鑰。在這種情況下，請輸入「0000」。該密鑰也可能稱為密碼、PIN碼、PIN號碼或口令。



透過藍牙連線

» 耳機指示燈將熄滅。表示已成功完成配對。

與第二部或後續藍牙設備配對

- 1** 將兩個耳機（左（L）和右（R））放入充電盒（電池有剩餘電量）後，一旦指示燈亮起白燈，按住充電盒上的重置按鈕（約2秒）。
- 2** 兩個耳機上的指示燈亮起橘燈時，請放開按鈕。
 - 兩個耳機上的指示燈閃爍白燈。

» 本產品將切換至「搜尋設備」（配對模式）狀態，即可與所需第二部或後續藍牙設備進行配對。然後執行與「第一次配對」（第15頁）中步驟2和3相同的操作。

關於配對

連接新的藍牙設備時，需要將其與本產品進行配對。一旦藍牙設備與本產品完成配對，無需重新進行配對。本產品支援多重配對，配對期間會儲存連接記錄。但以下情況時即使藍牙設備之前已進行配對，仍需重新配對：

- 本產品從藍牙設備的連接記錄中被刪除時。
- 本產品送修之後。
- 本產品重置時。

Multipoint功能

本產品支援Multipoint功能，可同時連接兩部藍牙設備。當使用一部設備聆聽音樂時，可同時接聽另一部設備的來電。若您同時持有兩組智慧型手機時則極為便利。

- 「鐵三角」不保證所有藍牙設備的組合皆可正常運作。

Multipoint連線方式

- 1** 與第一部藍牙設備配對。
- 2** 與第一部設備配對完成後，將兩個耳機（左（L）和右（R））放入充電盒（電池有剩餘電量）。然後，等耳機上的指示燈亮起白燈後，按住充電盒上的重置按鈕（約2秒）。
- 3** 耳機將切換到「搜尋設備」（配對模式）。與第二部藍牙設備執行配對。

透過藍牙連線

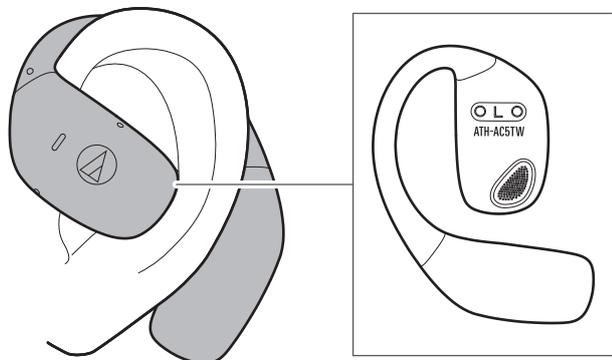
4 開啟第一部藍牙設備的藍牙功能，連接到「ATH-AC5TW」。



- 如果尚未連接本產品，請重新啟動其電源。
- 使用Multipoint功能可以同時連接最多兩部藍牙設備。若要連接第三部藍牙設備，請中斷已連接設備中的任何一部。
- 無法同時在兩台設備上播放音樂。如果音樂正在第一部藍牙設備上播放，即使在第二部設備上播放音樂，也不會切換播放。必須停止在第一部設備上播放的音樂才能從第二部設備播放音樂。

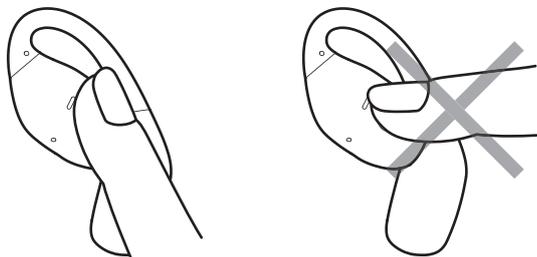
佩戴本產品

請將本產品標有「L」（左）的一端置於左耳內，標有「R」（右）的一端置於右耳。戴上本產品後，請調整位置以便可以清楚聽到音樂和聲音。



觸控感應器

本產品具有觸控感應器。進行操作時，請使用指腹而不要使用指尖觸碰感應器。



- 請用一根手指操作觸控感應器。以尖頭物件（例如圓珠筆或鉛筆）操作不僅會導致操作不當，也可能會導致觸控感應器損壞。
- 勿以指尖觸碰觸控感應器。否則可能會導致指甲斷裂。
- 若觸碰時本產品無法運作或未達操作預期，請確保其他手指、手部或衣物在觸碰中未與本產品接觸。此外，若您戴著手套或指尖過於乾燥，本產品可能無法正常運作。
- 若觸控感應器有汗水等污垢，本產品可能無法正常運作。操作本產品之前，請先行將污垢擦拭乾淨。

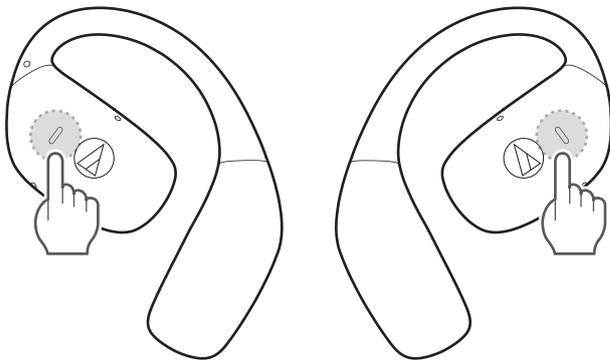
使用本產品

本產品可以使用藍牙無線技術連接至設備以播放音樂、接聽來電等。可依據使用需求進行替換。請注意，本公司不保證本產品之資訊顯示（例如殘餘電量）或任何透過藍牙設備使用之應用程式皆可正常運作。

聆聽音樂

- 第一次連接時，請使用藍牙無線技術將本產品與您的設備配對。若您已將本產品與您的藍牙設備配對，請開啟藍牙設備的藍牙連接，並開啟本產品電源。
- 使用藍牙設備開始播放，如有需要，請參閱該設備的使用說明書。

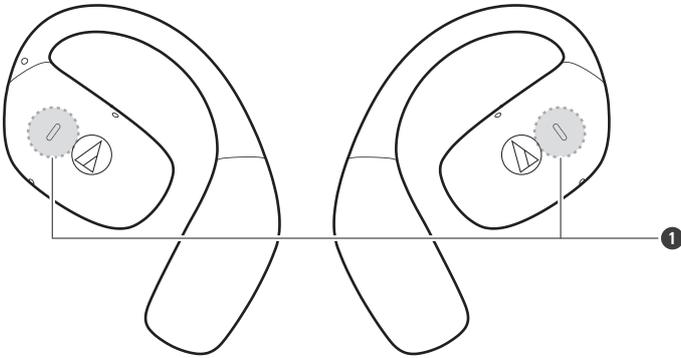
- 1** 從充電盒中取出耳機，然後置於耳朵中。
- 2** 在您的藍牙設備上開始播放。
- 3** 若要暫停音樂，請觸碰左（L）或右（R）側耳機上的觸控感應器。
 - 每次觸碰都會開始或暫停播放。
 - 可以從左（L）或右（R）側耳機進行播放與暫停。



- 無法透過耳機調整音量。若要調整音量，請操作藍牙設備。
- 本商品可僅使用單側耳機聆聽音樂，使用時只需從充電盒中取出一側並將其放入耳中即可。

使用本產品

左 (L) 或右 (R) 側耳機觸控感應器操作



① 觸控感應器

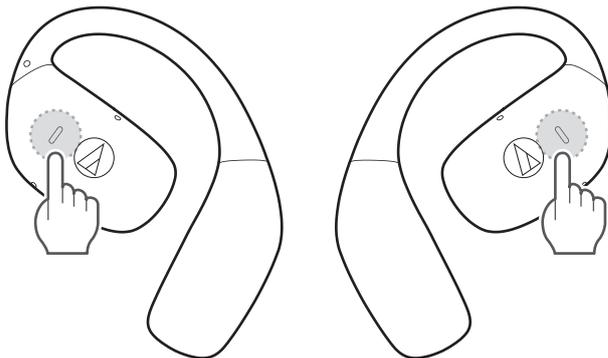
操作	功能
觸碰	開始或暫停播放。

- 部分智慧型手機可能無法使用上述的控制功能。

電話通話

如果您的藍牙設備支援電話功能，可以使用本產品來通話。

- 1 從充電盒中取出耳機，然後置於耳朵中。
- 2 使用您的藍牙設備撥打/接聽電話。
 - 當藍牙設備接收到來電時，本產品會響起鈴聲。
 - 聆聽音樂時若接收到來電，音樂播放會暫停。
- 3 觸碰左 (L) 或右 (R) 耳機上的觸控感應器以接聽來電。
 - 可以從左 (L) 或右 (R) 側耳機接聽來電。



使用本產品

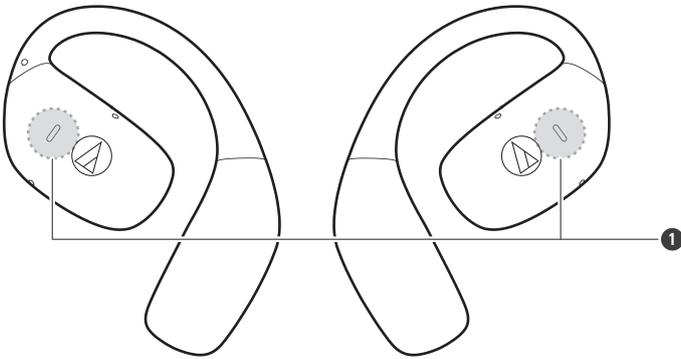
4 若要結束通話，請觸碰並按住（約2秒）左（L）或右（R）側耳機上的觸控感應器。

- 可以從左（L）或右（R）側耳機結束通話。
- 如果接聽來電時正在聽音樂，結束通話後將繼續播放音樂。
- 部分藍牙設備不會在結束通話後自動繼續播放音樂。在此情況下，需透過手動方式播放音樂。



- 無法透過耳機調整音量。若要調整音量，請操作藍牙設備。
- 本商品可僅使用單側耳機撥號/接聽來電，使用時只需從充電盒中取出一側並將其放入耳中即可。
- 如通話時未正確佩戴本產品，可能會因收音音量不足，導致通話對象無法聽清楚您的聲音。

左（L）或右（R）側耳機觸控感應器操作



1 觸控感應器

操作	功能
觸碰	接收來電：接聽來電。
觸碰並按住（約2秒）	接收來電：拒接電話。 撥打電話：取消通話。 通話時：結束通話。

- 部分智慧型手機可能無法使用上述的控制功能。

耳機的指示燈

配對中

狀態	指示燈顯示類型
搜尋設備中	○ - ○ - ○ 閃爍白燈 (逐漸亮起)

連線中

狀態	指示燈顯示類型
連線中	○ ----- ○ ----- ○ 每5秒閃爍白燈一次
音樂播放中	----- 熄滅

電池電量

狀態	指示燈顯示類型
電池電量低	配對中或連線狀態的白燈會變為橘燈。

語音指引

在下列情形下，本產品會播放英文語音指引。

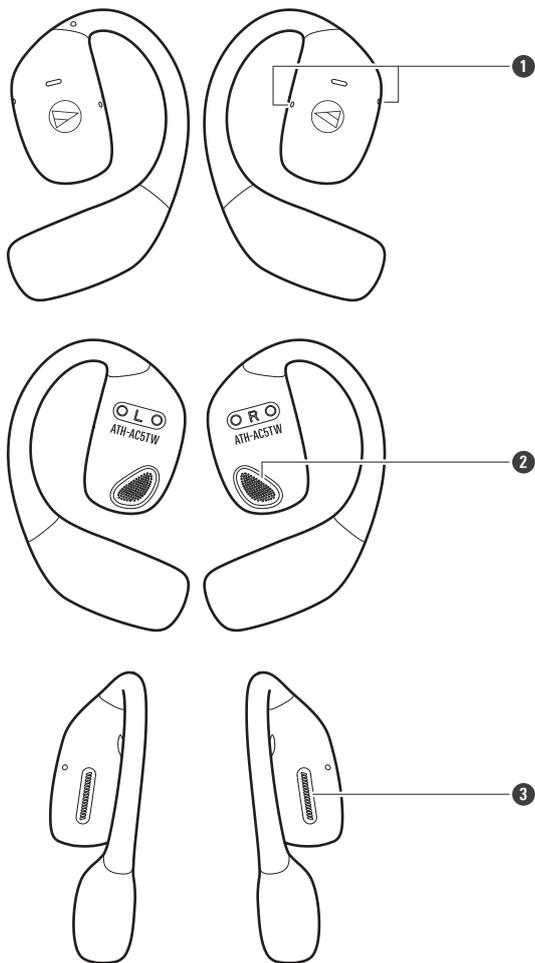
情形	語音指引
電池電量低	Low battery

清潔保養方法

為能夠長久使用，請養成定期清潔本產品的習慣。清潔保養時，請勿使用酒精、油漆稀釋劑或其他有機溶劑。

清潔耳機

- 請以乾布擦拭耳機。
- 若耳機潮濕，可能無法正常運作或無法開啟。如果揚聲器、麥克風或通氣口（如圖所示）等的孔中仍然殘留水分，請將耳機放在乾布上並搖晃幾次去除水分，然後在使用前靜置耳機徹底乾燥。



- ❶ 麥克風
- ❷ 揚聲器
- ❸ 通氣口



• 如果長期不使用本產品，請避開高溫、潮濕處，存放於通風良好的地方。

清潔充電盒 / USB充電線

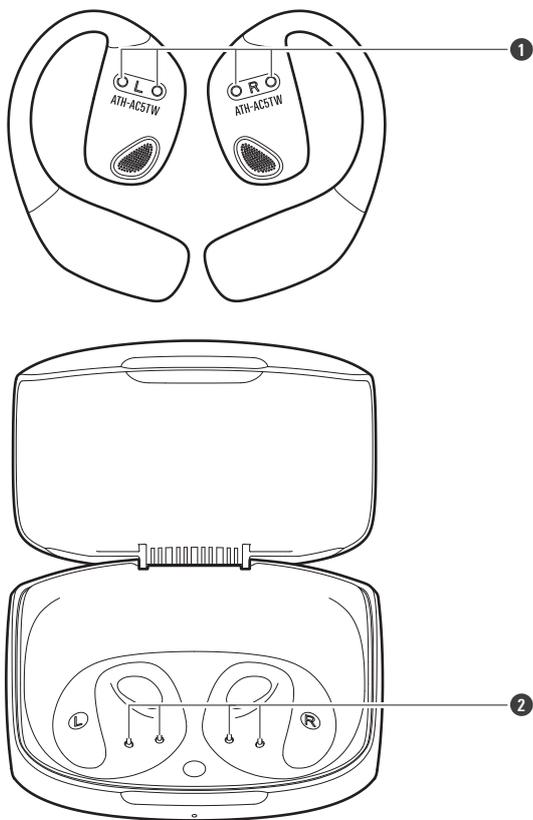
- 請以乾布擦拭充電盒上的髒污。
- 立即擦乾可能進入充電盒充電插孔、充電端子等區域的任何濕氣（如汗水）。否則可能因鏽蝕導致故障。
- USB充電線使用後若有汗水或灰塵等，請立即用乾布擦淨。如果在髒污的狀態下使用，可能會導致導線隨時間劣化而變硬，並造成故障。
- USB充電線的USB端子若有髒污，請以乾布擦拭。



- 如果長期不使用本產品，請避開高溫、潮濕處，存放於通風良好的地方。

清潔充電端子

- 如果耳機或充電盒的充電端子上殘留汗水或其他水分，可能會導致充電端子腐蝕而無法充電。使用耳機後，請務必以乾燥柔軟的布或棉花棒輕輕清潔充電端子。
- 如果耳機電源無法開啟/關閉，或無法充電，清潔充電端子可能會改善此情況。



① 耳機充電端子

② 充電盒充電端子

強制配對模式/重置

如果本產品並未連接至設備（強制配對模式）

如果無法取消配對或配對不成功，可透過強制配對模式以再次執行配對。

- 1** 將兩個耳機（左（L）和右（R））放入充電盒（電池有剩餘電量）後，一旦指示燈亮起白燈，按住充電盒上的重置按鈕（約2秒）。
- 2** 兩個耳機上的指示燈亮起橘燈時，請放開按鈕。
 - 兩個耳機上的指示燈閃爍白燈。

» 本產品將切換至「搜尋設備」（配對模式）狀態，即可與所需藍牙設備進行配對。



• 如果操作未能順利完成，請重新進行一次上述步驟。

如果本產品運作異常（重置）

重置本產品。

- 1** 將兩個耳機（左（L）和右（R））放入充電盒（電池有剩餘電量）後，一旦指示燈亮起白燈，按住充電盒上的重置按鈕（約10秒）。
 - 按住按鈕約2秒，指示燈將亮起橘燈，然後閃爍白燈。繼續按住按鈕。
- 2** 當兩側耳機上的指示燈開始閃爍橘燈時，鬆開手指並從充電盒中取出耳機。

» 重置完成。
- 3** 在您的藍牙設備上，將本產品從已登錄的設備清單中移除，然後再次進行配對。



• 如果操作未能順利完成，請重新進行一次上述步驟。

故障排除

② 耳機電源無法開啟

- 請為耳機充電。
- 當充電盒的電池電量耗盡時，即使將耳機從充電盒中取出或放入充電盒，也無法開啟/關閉電源。請為充電盒充電。
- 僅使用耳機也可開啟電源。將耳機從充電盒中取出，觸碰並按住觸控感應器（約4秒）。

② 無法配對

- 請確認藍牙設備是否使用2.1+EDR或更高版本進行通訊。
- 將本產品與藍牙設備放在距離彼此1m內的範圍。
- 設定藍牙設備的規範。有關設定規範的步驟，請參閱藍牙設備的使用說明書。
- 移除產品與藍牙設備間的配對資訊，接著將產品與本設備重新配對。
- 將耳機置於充電盒，並關閉盒蓋，然後取出耳機並再次執行操作。
- 確認未連接到先前連接的其他任何藍牙設備。如果已連接，請使用先前連接過的藍牙設備中斷產品連線，然後在欲連接的藍牙設備上選擇本產品。如果您無法與先前連接過的藍牙設備中斷連線，請使用強制配對模式。有關詳情，請參閱「如果本產品並未連接至設備（強制配對模式）」（第27頁）。
- 如果嘗試其他所有解決方案也無法如預期取消配對、連接或運作，請重置本產品。有關詳情，請參閱「如果本產品運作異常（重置）」（第27頁）。

② 無聲音/聲音微弱

- 將本產品和藍牙設備的電源開啟。
- 將藍牙設備的音量調高。
- 確認本產品與藍牙設備以A2DP（或音訊連接）連接。
- 切斷本產品與藍牙設備的配對，接著將本產品與該設備重新配對。
- 排除本產品和藍牙設備之間的障礙物，例如人、金屬或牆壁，使本產品和設備更加靠近。
- 將藍牙設備的聲音輸出切換至本產品。
- 請正確佩戴本產品。

② 聲音僅來自一個耳機

- 確認電池有剩餘電量。
- 將耳機置於充電盒，並關閉盒蓋，然後取出耳機並再次執行操作。

① 聲音失真/聽到噪音/聲音中斷

- 將藍牙設備的音量調低。
- 將本產品遠離會發出無線電波的設備，例如微波爐和無線路由器。
- 將本產品遠離電視機、收音機和含有內建調頻器的設備。這些設備也可能受到本產品的影響。
- 將本產品和藍牙設備之間的障礙物移開，使兩者更加靠近。有關詳情，請參閱「打造更舒適愉悅的藍牙通訊體驗」（第5頁）。
- 您可以將連線編碼切換到SBC，或許可改善連線狀態。若使用可更改連線編碼的連接設備（如智慧型手機或播放器），則可將該連接設備設定為SBC。有關設定步驟的詳情，請參閱所連接設備的使用說明書。

① 無法聽到對方聲音/對方聲音太小

- 將本產品和藍牙設備的電源開啟。
- 將藍牙設備的音量調高。
- 請確認本產品與藍牙設備以HFP（或電話連接）連接。
- 切斷本產品與藍牙設備的配對，接著將本產品與該設備重新配對。
- 將藍牙設備的聲音輸出切換至本產品。
- 請正確佩戴本產品。

① 我的聲音太小聲，其他人聽不見

- 請正確佩戴本產品。如果本產品佩戴方向不正確，可能會因收音音量不足導致通話對象無法聽清楚您的聲音。

① 耳機無法充電

- 確保本產品正確置於充電盒。
- 請為充電盒充電。
- 請以乾布擦拭充電端子上的髒污。
- 充電盒或耳機可能會發熱。在充電前，請確保本產品的溫度已充分冷卻，再放置於通風良好的地方（10~35°C）充電，並且避免日照直射。



- 有關藍牙設備操作方法的詳情，請參閱該設備的使用說明書。

產品規格

耳機組件

型式	動圈型
驅動單元	17mm×12mm
靈敏度	100dB/mW

麥克風

型式	MEMS型
指向特性	全指向性
靈敏度	-38dB (1V/Pa · at 1kHz)
頻率響應	100 ~ 10,000Hz

通訊規格

通訊系統	藍牙版本5.4
最大無線射頻輸出功率	10mW EIRP
最大通訊距離	視線良好範圍約10m以內
通訊使用頻段	2.402GHz ~ 2.480GHz
調變方式	GFSK、Pi/4DQPSK、8DPSK
展頻方法	FHSS
支援藍牙通訊協定	A2DP、AVRCP、HFP
支援的編碼	AAC、SBC
支援內容保護	SCMS-T
支援取樣頻率	44.1kHz、48kHz
支援位元深度	16位元
傳輸頻率範圍	20Hz ~ 20,000Hz

其他

電源供應	耳機：DC 3.7V鋰離子電池 充電盒：DC 3.7V鋰離子電池
充電時間	耳機：約2小時 ^[1] 充電盒：約2小時 (USB充電) ^[1]
運作時間	連續傳輸時間 (音樂播放)： 最高約13小時 (耳機) ^[1] 。 最高約34小時 (與充電盒搭配使用) ^[1]
重量	耳機：約10.5g (左 (L) 側) · 約10.5g (右 (R) 側) · 充電盒：約61.5g
防水 (防滴) 性能	IPX4 ^[2]
工作溫度	5°C ~ 40°C
附屬品	USB充電線 (50cm · USB Type-A/USB Type-C)

[1] 依使用條件而異。

[2] 僅限耳機。

- 因改良而有所變更時，恕不另行告知。

商標

- **Bluetooth**[®]文字商標和標誌是Bluetooth SIG, Inc.擁有的註冊商標，且「鐵三角」公司已取得該商標之使用授權。其他商標和商品名稱屬於各自所有者。
- USB Type-C[™]是USB Implementers Forum的商標。

株式会社オーディオテクニカ

〒194-8666 東京都町田市西成瀬2-46-1
www.audio-technica.co.jp

Audio-Technica Corporation

2-46-1 Nishi-naruse, Machida, Tokyo 194-8666, Japan
www.audio-technica.com
©2025 Audio-Technica Corporation
Global Support Contact: www.at-globalsupport.com